The correct ensemble variance should be estimated instantaneously at a given time t, by considering the N different trajectories at this time t. If one wants to increase the statistics by taking a small time windows  $\delta t$ , there are at least 3 ways to compute the variance from the set of trajectories. These different ways are schematically represented on figure 3.12. We call  $x_i(t)$  the position of the particle for the  $i^{\text{th}}$  quench at the time t:

• The temporal variance  $\sigma_{\text{time}}^2$  is obtained by estimating the variance over the time  $\delta t$  for each quench, and then averaging over the N quenches:

$$\sigma_{\text{time}}^{2}(t) = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^{N} \left[ \frac{1}{\delta t} \int_{t}^{t+\delta t} (x_{i}(t') - \bar{x}_{i}(t))^{2} dt' \right]$$
 (3.5)

where  $\bar{x}_i(t) = \frac{1}{\delta t} \int_t^{t+\delta t} x_i(t') dt'$  is the temporal mean of x for the  $i^{\text{th}}$  quench, between t and  $t + \delta t$ .

• The ensemble variance  $\sigma_{\text{ensemble}}^2$  is obtained by estimating the variance over the N quenches at a time t and then averaging over the time window  $\delta t$ :

$$\sigma_{\text{ensemble}}^{2}(t) = \frac{1}{\delta t} \int_{t}^{t+\delta t} \left[ \frac{1}{N-1} \sum_{i=1}^{N} \left( x_{i}(t') - \langle x(t') \rangle \right)^{2} \right] dt'$$
 (3.6)

where  $\langle x(t') \rangle = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^{N} x_i(t')$  is the ensemble mean of the N trajectories  $x_i(t')$  at time t'.

• The boxed variance  $\sigma_{\text{box}}^2$  is obtained by taking the N segments of trajectory from  $x_i(t)$  to  $x_i(t+\delta t)$ , and then estimating the variance of the whole set of data:

$$\sigma_{\text{box}}^{2}(t) = \frac{1}{N\delta t} \sum_{i=1}^{N} \int_{t}^{t+\delta t} (x_{i}(t') - x_{i}(t))^{2} dt'$$
(3.7)

where  $x(t) = \frac{1}{N\delta t} \sum_{i=1}^{N} \int_{t}^{t+\delta t} x_i(t') dt'$  is the mean computed on the set of data made of the N segments from  $x_i(t)$  to  $x_i(t+\delta t)$ . It is the variance used in references [64–66].

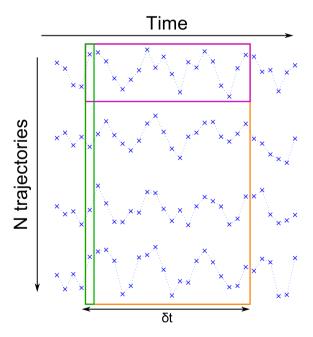


Figure 3.12: Schematic representation of the different ways to estimate the variance for a set of N trajectories with a time window  $\delta t$ . The temporal variance  $\sigma_{\text{time}}^2$  is computed by estimating the variance of the points in the fuschia box, and then averaging over the trajectories. The ensemble variance  $\sigma_{\text{ensemble}}^2$  is computed by estimating the variance of the points in the green box, and then averaging over the time window  $\delta t$ . The boxed variance  $\sigma_{\text{box}}^2$  is computed directly by estimating the variance of all the points in the orange box.

If the system is at equilibrium and  $\delta t$  is big enough to correctly take account of the low-frequency of the motion, all these values should be equal to the equipartition value  $k_{\rm B}T/k$ , with  $k_{\rm B}$  the Boltzmann constant, T the temperature and k the trap's stiffness.

Unfortunately, when the system is non-stationary (which is the case for an ageing system), these 3 definitions of the variance are not equivalent. Especially, if there's a slow drift existing on each trajectory, the estimations that average over time (i.e. temporal and boxed variances) are likely to show a strong artefact.